

**DUMONT**

BILDATLAS 189

**SCHOTTLAND**

# SCHOTT LAND

**EDINBURGH, GLASGOW  
HAUPTSTADT CONTRA  
TREND CITY**

**HIGHLANDS  
WANDERN IN DER  
EINSAMKEIT**

**GOOD NIGHT!  
STILVOLLE UNTERKÜNFTE**

# Welcome,

nach Schottland reist man wegen der herrlichen Natur und auch wegen der Einsamkeit. Weite nahezu unberührte Täler in den Highlands sehe ich vor mir, wenn ich an Schottland denke, träume mich zurück an geheimnisvolle Seen und in idyllische Flusstäler, sehe menschenleere Strände vor mir und imposante Felsküsten, eingetaucht in spektakuläre Lichtstimmungen.

## MYSTISCHE NATUR, HIPPE STÄDTE

Ohne Frage Schottland ist ein wahres Outdoor-Paradies. Doch auch die beiden großen Städte, Edinburgh und Glasgow, lohnen unbedingt einen Besuch, meint unsere Autorin Madeleine Reincke. Edinburgh ist unbestritten eine Stadtschönheit, viel gelobte Welterbestätte und Schottlands unangefochtene Nummer eins. Aber Glasgow holt auf. Ihr Image als triste Industriemetropole hat Schottlands größte Stadt längst abgelegt, zeigt sich heute hip, cool und dynamisch, ist auf dem Weg zur beliebten Trendcity schon ein gutes Stück vorangekommen.

## FEIERN SIE MIT!

Besonders hoch her geht es in Glasgow im Juni, wenn die Stadt das International Jazz Festival ausrichtet. Auf Plätzen und Straßen wird dann geswingt (hoffen wir, dass das 2021, spätestens aber 2022 wieder möglich ist!). Aber auch andernorts in Schottland wird eifrig gefeiert. Die tollsten Events stellen wir Ihnen in der Rubrik »Unsere Favoriten« vor. Wenn Sie noch eine außergewöhnliche Unterkunft für Ihren Schottlandtrip suchen, lege ich Ihnen die Seiten 20/21 besonders ans Herz, die schönsten Schlösser, Landhäuser, Designhotels und B & B's haben wir hier für Sie zusammengestellt.

Herzlich

*Ulre*

*Birgit Borowski*

Birgit Borowski  
Programmleiterin DuMont Bildatlas

»WHEREVER I WANDER, WHEREVER I ROVE, THE HILLS OF THE HIGHLANDS FOR EVER I LOVE.«

Robert Burns, 1789



Seit seiner Diplomarbeit, die die schottischen Schlösser zum Thema hatte, ist für den Fotografen Peter Hirth Schottland ein Sehnsuchtsziel. Für die Fotorecherche zu diesem Band war er zeitweilig mit der ganzen Familie unterwegs. Die Autorin Madeleine Reincke ist passionierter Segel- und Schottlandfan – was liegt also näher als beides zu verbinden?





38

Sightseeing anders:  
gut gelaunt durch  
Edinburghs Royal Mile



102

Weiter Horizont:  
St. John's Head auf Hoy  
(Orkneys)



56

Zwei stählerne Pferde-  
giganten bewachen die  
Schleuse von Falkirk



100

Den authentischen Brit-  
Look bekommen Sie  
auf der Insel Harris

## Impressionen

- 8 Facetten Schottlands: einsame Orkneys, märchenhaftes Abbotsford, laute Hochlandolympiade, fröhliches Glasgow, edles Edinburgh und wilde Highlands

## Der Süden

- 22 **GRÜNES GRENZLAND**  
Südlich von Edinburgh zeigt Schottland sich von seiner sanften Seite – wer nur schnell in die Hauptstadt will, verpasst eine Menge.

### ZUR SACHE

- 32 **STORMY WEATHER**  
Wind, Wasser und Wellenkraft sorgen für einen nachhaltigen Energiemix.

- 34 **STRABENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

## Edinburgh & Umgebung

- 38 **IM ZEICHEN DER BURG**  
Es heißt, Edinburgh sei ein Schloss, das sich eine Stadt hält. Die Hauptstadt ist Welterbe, Festivalhochburg und Heimat der besten Köche und Kiltmaker.

### ZUR SACHE

- 48 **KILT IST KULT**  
Besser als jeder Smoking schmückt der karierte Rock die schottische Männerwelt.

- 52 **CITYPLAN | INFOS | JA NATÜRLICH**



## Unsere Favoriten

### 20 Good night!

Wunderschöne Unterkünfte für wundervolle Urlaubstage

### Feiern Sie mit!

Irgendwas wird immer gefeiert, egal ob Whisky, Wikinger oder Military Tattoo.

### 100 Ein Stück Schottland

Lieblingspulli, Lebenswasser oder Landhausstil – alles hochwertig!

## Glasgow & Umgebung

- 56 **TRENDCITY MIT HERZ**  
Ihr Image als Industriemoloch hat Schottlands größte Stadt endgültig abgelegt. Glasgow präsentiert sich als Shoppingparadies und Spielwiese der Kreativen.

- 66 **CITYPLAN | INFOS | JA NATÜRLICH**

## Die Highlands

- 70 **SCHOTTISCHE SYMPHONIE**  
Im Norden malt die Natur die schönsten Bilder, wartet raues Bergland, stille Seen und wilde Hochmoore.

### ZUR SACHE

- 80 **AUF FLASCHEN GEZOGENES SONNENLICHT**  
Das Wort Whisky wird weltweit verstanden.

- 84 **STRABENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

## Westküste & Inseln

- 88 **AUSSENPOSTEN IM ATLANTIK**  
Wild, ungezähmt und einsame Klasse: Die sturmumtosten Hebriden sind Ziel für Trekking- und Whiskyfreunde und Heimat des Harris Tweeds.

### ZUR SACHE

- 96 **FRISCH, REGIONAL UND HAUSEGEMACHT**  
Selbst im entlegenen Hochland und auf den Inseln findet man kulinarische Köstlichkeiten erster Güte.

- 98 **STRABENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

## Orkneys & Shetlands

- 102 **AM RANDE EUROPAS**  
Lange bevor in Ägypten die Pyramiden entstanden, blühte auf Orkney eine Hochkultur. Shetland steht für Ponys, Nordlichter und Fiddlemusik.

- 112 **STRABENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

## Anhang

- 116 **HILFREICH & NÜTZLICH**  
119 **REGISTER, IMPRESSUM**  
120 **URLAUB ERINNERN**  
122 **LIEFERBARE AUSGABEN**

# Das Beste erleben

Berührend, aufregend und spannend ...  
sind unsere Ideen, die wir für Ihren Aufenthalt  
in Schottland zusammengetragen haben.



## Berauschende Natur

\* 1 \*

### LOCH LOMOND & TROSSACHS NATIONAL PARK

Vor den Toren von Glasgow warten der  
schönste See der Schotten und die  
tiefen Schluchten der Trossachs.

Seite 69

\* 2 \*

### GLENCOE

Heide und nackter Fels, enge Passkurven und eine  
Handvoll weiß getünchter Häuser – Glencoe gilt  
als das spektakulärste Tal der Highlands.

Seite 85

\* 3 \*

### CAIRNGORM NATIONAL PARK

Mächtige Berge und lavendelfarbene Ein-  
samkeit prägen den größten National-  
park des Vereinigten Königreichs.

Seite 86

\* 4 \*

### CUILLIN HILLS AUF DER ISLE OF SKYE

Passionierte Gipfelstürmer kommen an den  
wilden Cuillins nicht vorbei.

Seite 100

## Große Kunst

\* 5 \*

### ABBOTSFORD HOUSE

Sein Domizil am Tweed bezeichnete Sir Walter  
Scott als „Romanze aus Mörtel und Stein“.

Seite 35

\* 6 \*

### GLASGOWS KELVINGROVE ART GALLERY & MUSEUM

Im viktorianischen Sandsteinpalast hängt  
Kunst von Weltrang – Eintritt frei!

Seite 67

\* 7 \*

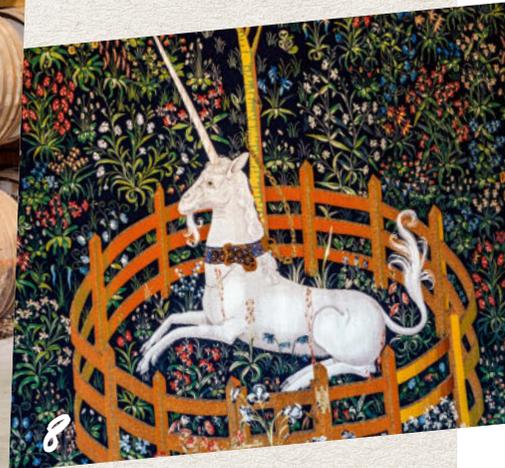
### HILL HOUSE

Mit eleganten Farben, eigenwilligen Kontrasten  
und poetischen Details begeistert das Jugendstil-  
juwel des Glasgower Ausnahmekünstlers

Charles Rennie Mackintosh.

Seite 68





## Lebendige Geschichte

\* 8 \*

### STIRLING CASTLE

Prunk und Farbenpracht der mystischen Einhorn-Wandteppiche faszinieren im Renaissancepalast von James V.

Seite 69

\* 9 \*

### THE HEART OF NEOLITHIC ORKNEY

Monumentale Kammergräber, Steinkreise und Steinzeitsiedlungen entführen auf Mainland in eine geheimnisvolle, längst versunkene Zeit.

Seite 114

## Fantastisches Erleben

\* 10 \*

### EDINBURGH'S ROYAL MILE

Bummeln, schauen, shoppen – wahrhaft königlich führt die Royal Mile der Hauptstadt vom Schloss bis zum Regierungssitz.

Seite 53

\* 11 \*

### NORTH COAST 500

Herrlicher Roadtrip mit 500 kurvenreichen Meilen wundervoller Natur, mit Burgen und Schlössern, hohen Pässen und einsamen Stränden.

Seite 86

\* 12 \*

### MALT WHISKY TRAIL

Im Speyside liegt über die Hälfte der schottischen Brennereien, lässt sich das Geheimnis des Scotch erschnuppern und probieren.

Seite 86





# TIEF DURCHATMEN

---

**Hunderte Inseln warten vor der schottischen Küste mit unberührter Natur, dramatischer Landschaft und intensivem Licht. Mit spektakulären Steilklippen begeistern die Orkneys Wanderer am St. John's Head auf Hoy, wo Raubmöwen, Eissturmvögel und Tordalken brüten.**





# SEHNSUCHTSORT

---

Der Erfolg seiner Romane erlaubte es Sir Walter Scott, sich am Tweed sein Traumdomizil erbauen zu lassen: Abbotsford House. In seinen viktorianischen Bestsellern erfand Scott das romantische Schottland mit noblen Naturburschen – Geschichte zum Anfassen, prall, üppig und kühn. Mit diesem Bild reisen auch aktuelle Blockbuster durch die Zeit wie Hollywood-Epen, Opern und die Outlander-Highland-Saga.





## HOCHLANDOLYMPIADE

Tartanberockte Muskelmänner, die Steine wuchten, Hammer schleudern und sperrige Kiefernstämme werfen, Reiterspiele, Dudelsackbands, Tauziehen und Tanz – in mehr als 100 Orten werden von Mai bis September die berühmten Highland Games ausgetragen. Frauen sind selbstverständlich mit von der Partie, und das nicht nur beim preisgekrönten Steptanzwettbewerb des Highland Fling.

